
From: Tomasz Oryński
To: Kate Bolger
Sent: 12/19/2016 11:12:12 AM
Subject: Fwd: TVN w artykule na BuzzFeed News.
Attachments: image001.png; image0011.png

I pushed further, and finally I got official statement from TVN's spokesperson:

"@" www.orynski.eu "\"@"

----- Forwarded message -----

From: **Ordon Emilia** <E.Ordon@tvn.pl>
Date: 2015-06-10 18:14 GMT+01:00
Subject: Fwd: TVN w artykule na BuzzFeed News.
To: "orysiekg@gmail.com" <orysiekg@gmail.com>

Dzien dobry,

Dziękuję za kontakt. Ponizej przesyłam odpowiedź na Pana zapytanie, w języku angielskim od razu:

After the story uploaded by Kontakt24 user to our website is checked and published as a news item, user has no means to edit it. We can't say, due to new computer system, if mr Mołodyński edited his story in first two hours since he uploaded it to our system, but no respectable news agency would base their story on user-provided information without checking it first.

Pozdrawiam,
Emilia Ordon
Rzeczniczka Prasowa TVN SA

From: Tomasz Oryński [<mailto:orysiekg@gmail.com>]
Sent: Tuesday, June 09, 2015 10:16 PM
To: Rzecznik prasowy Grupy TVN
Subject: Re: TVN w artykule na BuzzFeed News.

Dzień dobry,

Szanowni państwo.

Odzywam się do Państwa jako asystent i tłumacz Alana White'a, reportera BuzzFeed News. Pisze on reportaż dotyczący "agencji prasowej" Central European News i tego jak przeinaczone przez nich informacje wpływają na życie przypadkowych ludzi.

Jedną ze spraw której postanowiliśmy przyjrzeć się bliżej, jest sprawa wypadku san Mikołaja w Ustrzykach Dolnych w poprzednie Boże Narodzenie, Na podstawie informacji prasowej zamieszczonej w Waszym portalu kontakt24 <http://kontakt24.tvn24.pl/konie-poniosly-mikolaj-wypadl-z-san-razem-z-partnerka-trafil-do-szpitala>,

[109395.html](#) CEN stworzyło materiał, który następnie sprzedała do brytyjskich tabloidów i anglojęzycznych mediów na całym świecie, co w wyniku zakłamań skrzywdziło niewinnych ludzi: <http://gazetae.com/artykuly/efekt-motyła>

Portal BuzzFeed News prowadzi dziennikarskie śledztwo dotyczące Central European News (pierwszy artykuł z cyklu tutaj: <http://www.buzzfeed.com/alanwhite/central-european-news>) i jeśli chodzi o tekst o Mikołaju, media publikujące nieprawdziwe informacje o tym, jakoby Mikołaj był pijany powołują się na TVN jako na źródło owych nieprawdziwych informacji oraz organizację która przekazała im prawa do użycia zdjęć udostępnionych platformie Kontakt24 przez pana Zdzisława Mołodyńskiego.

W dniu wczorajszym skontaktowałem się z panią Lidią Zagórką która po wprowadzeniu w meandry sprawy skierowała mnie do pani Oli Majdy jako do osoby kompetentnej do udzielenia mi poszukiwanych przeze mnie informacji, i.e odpowiedzi na dwa pytania:

1. Czy TVN wyraziło zgodę na to, aby CEN korzystał ze zdjęć autorstwa Zdzisława Mołodyńskiego
2. Czy jest możliwe, aby pan Mołodyński edytował swoje zgłoszenie w portalu Kontakt24 w celu usunięcia informacji o tym, że Mikołaj był pijany.

Dzięki życzliwości pani Majdy uzyskaliśmy odpowiedzi na oba pytania, potwierdzające nasze podejrzenia a oczyszczające dobre imię TVN, które zgodnie z jej żądaniem przesłałem jej do autoryzacji w celu konsultacji z działem PR.

Wypowiedzi do autoryzacji (zgodnie z ustaleniami w języku angielskim) brzmiały jak następuje:

1. Central European News is not among our regular partners. Sometimes other outlets ask to use our materials, but we have no record of Central European News doing so.
2. Definitely after the story uploaded by Kontakt24 user to our website is checked and published as a news item, user has no means to edit it. We can't say, due to new computer system, if mr Mołodyński edited his story in first two hours since he uploaded it to our system, but no respectable news agency would base their story on user-provided information without checking it first.

Na życzenie pani Majdy podałem także kontekst, w którym pojawiają się owe wypowiedzi, tj:

Konkretny kontekst pani wypowiedzi będzie taki, że CEN twierdzi że informacje o tym, jakoby Mikołaj był pijany wzięli od Was, a na pytanie jakim cudem skoro wy nic takiego nie pisaście odpowiadają że "taka informacja była ale pan Mołodyński najwidoczniej zedytował swój wpis już po tym jak wypuściliśmy naszego newsa".

Niestety po pewnym czasie otrzymałem informację od pani Majdy, że jej zwierzchnicy nie wyrazili zgody na użycie tych wypowiedzi.

Udało się opóźnić publikację artykułu do jutra, ponieważ wydaje mi się, że przez odmowę udzielenia informacji, TVN, który nic nie zawinił, zostanie przedstawiony w niekorzystnym świetle. Nie muszę chyba tłumaczyć PRowcom jaka różnica jest pomiędzy:

"CEN twierdzi, że nieprawdziwe informacje otrzymał od TVN, TVN zaprzecza"

a

"CEN twierdzi, że nieprawdziwe informacje otrzymał od TVN, TVN odmawia komentarza"

prawda?

Jesli więc chcą Państwo skorzystać z okazji i jasno odciąć się od działań szemranej agencji, która (jak podejrzewamy i jak staramy się udowodnić) zwyczajnie kradnie zdjęcia z internetu i sprzedaje je dalej jako ilustrację do historii wyssanych z palca w tekście, który zostanie opublikowany w amerykańskiej, brytyjskiej, francuskiej, niemieckiej i

hiszpańskiej wersji portalu BuzzFeed a także, po raz pierwszy w jego historii, w języku polskim, to myślę, że korzystne by było jednak zgodzić się na autoryzowanie owych informacji.

Proszę zatem jeśli to możliwe o kontakt e-mailowy lub pod numerem +44 7858 426410 ponieważ jest jeszcze szansa uniknięcia publikacji tekstu w wersji pozostawiającej niedomówienie sugerujące że to faktycznie TVN może być źródłem owej bzdurnej informacji. Artykuł ma zostać opublikowany w dniu jutrzejszym.

Z poważaniem,

Tomasz Oryński

"@/" www.orynski.eu "\"@

TVN S.A., 02-952 Warszawa, ul.Wiernicza 166, Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy KRS 0000213007, kapitał zakładowy: 70.549.661,60 PLN w całości wpłacony, NIP PL 9510057883, REGON 011131245